

LE | CITOYEN

DE LA VALLÉE-DE-L'OR | DE L'HARRICANA

Le mercredi 12 juillet 2023 | Volume 30 N° 28 • MÉDIALO

CHEVROLET
Tardif
AMDS BUICK GMC GUE

TU CHERCHES UN VÉHICULE? ON L'A!
819 732-5314

2022 FORD BRONCO BIG BEND

- 4x4 • Automatique
- 4 portes
- Inclut : pneus d'hiver et pneus d'été
- 11 100 km

#57912A
>1209038 CERTIFIÉ

LIVRAISON
LIQUIDATION
55 995 \$ + tx

GARAGETARDIF.COM



AMOS EN LIESSE POUR NICOLAS ROY 15



FEUX DE FORÊT : 3
50 M\$ EN AIDE SOUS FORME DE PRÊTS

UN FESTIVAL D'HUMOUR 14
COMPLÈTEMENT ÉCLATÉ

ROYAL LEPAGE
LIMOGES & ASSOC.

DU 1^{ER} JANVIER AU
30 NOVEMBRE 2023

PRIX RÉGIONAL
10 000 \$

5^e
ANNÉE
CONSECUTIVE

CONCOURS *Vendez & gagnez*

ÊTRE BIEN représenté
UNE NÉCESSITÉ

LIGNE SANS FRAIS 1-888-336-4545
royallepagelimoges.ca

>1216621

NISSAN

LE NOUVEAU NISSAN ARMADA 2023
PLUS GRAND QUE NATURE. ROBUSTESSE, PUISSANCE IMPRESSIONNANTE
ET UTILITÉ ADAPTATIVE VOUS SURPRENDRA.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY™

Prenez le volant avec
Norauto Nissan!

2
en inventaire

819 732-6637
norautonissan.com

NORAUTO

PLUSIEURS AUTRES
MODÈLES NISSAN
EN INVENTAIRE.

>1218232



Centre
d'exposition



Photo : © Marie-Raphaëlle LeBlond

NIN Minwashin
Une exposition qui honore
la langue anicinabe.

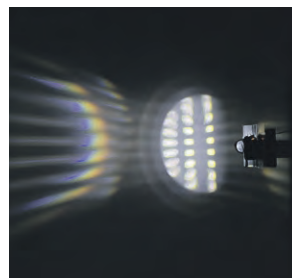


Photo : © Dominic Lafontaine

**PoW WoW et La ville de Tolédère
aime ses enfants** — Dominic Lafontaine
Installations lumineuse et numérique

**ESPACE
EXPLORATOIRE**
inspiré des
expositions pour
le jeune public
et familles !

Les **jeunes visiteurs**
pourront entre autres
s'initier à l'**intelligence
artificielle**, peindre un
bestiaire, créer des
motifs sur écorce,
contribuer à un
perlage collectif, etc.
Un compagnon de
visite est également
disponible.

**Goût de
prendre l'air?**
Parcours
photographique
Anicinabemowin
le long du sentier
Forex.



LE CENTRE D'EXPOSITION BÉNÉFICIE DU SOUTIEN DU CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC.

Bibliothèque



Du plaisir pour
les enfants dans
les bibliothèques
publiques du Canada

Vis l'aventure!

Le Club offre des suggestions de
livres et des activités gratuites
pour tous les enfants, tout au long
de l'été. Participe n'importe où et
n'importe quand : à la bibliothèque,
à la maison, en ligne, partout où
ton été te mènera!

clubdelecturetd.ca

Tout l'été, les enfants pourront participer à des
activités en bibliothèque et s'amuser sur le site Web
du Club (clubdelecturetd.ca). Le site leur offre plusieurs
possibilités : créer un carnet virtuel, lire des livres
numériques, publier des critiques de livres, échanger
des blagues, écrire des histoires, découvrir des
suggestions de lecture et voter pour leur livre préféré.
*Suivez-nous sur notre page Facebook pour connaître
le calendrier de nos activités.*

GRÂCE AU SOUTIEN FINANCIER DE CULTURE ET COMMUNICATIONS QUÉBEC

Théâtre
des Eskers



Tous les
**spectacles de
l'automne 2023
sont en vente**
à la Maison de la culture
ou en ligne sur
Ticketaccès.net



**Boucar Diouf
Fabien Cloutier
Dominic et Martin
Salebarbes
Luce Dufault
et plusieurs autres!**

GRÂCE AU SOUTIEN FINANCIER DU CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Centre
d'archives

À DÉCOUVRIR – **Le fonds Tour de l'Abitibi**

Créé officiellement en 1969, le Tour de l'Abitibi
a succédé au Cyclo-Nordo présenté l'année
précédente. Sanctionnée par l'Union Cycliste
Internationale (UCI), le Tour de l'Abitibi est la seule
des 9 compétitions dans le circuit de la Coupe des
nations Junior UCI à être présentée en Amérique.
Le fonds comprend la collection de photos et
d'affiches laminées, les programmes et des articles
promotionnels de toutes les éditions du Tour
jusqu'au 30^e, présenté à Amos en 1998.



SHA – Fonds Tour de l'Abitibi

La Petite Gazette 2023

Disponible au coût de 10 \$
au Centre d'archives



GRÂCE AU SOUTIEN FINANCIER DE CULTURE ET COMMUNICATIONS QUÉBEC

Feux de forêt : 50 M\$ en aide sous forme de prêts

Un coup de pouce supplémentaire pour les pourvoies - Québec offre une aide totalisant 50M\$ pour les petites et moyennes entreprises victimes des feux de forêt qui ont ravagé une partie de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec. Cette aide sera divisée en deux: 30M\$ gérés par Investissement Québec, et 20M\$ administrés par les MRC concernées. Pas de subventions, cependant, cette aide se fera sous forme de prêts et de garanties de prêt.

Michel Ducas | mducas@medialo.ca

Le ministre délégué à l'économie, Christopher Skeete, et la ministre déléguée au Tourisme, Caroline Proulx, étaient à La Sarre mercredi après-midi pour faire cette annonce, «une bonne nouvelle dans les circonstances», a dit M. Skeete au début de la conférence de presse.

«Nous ne voulons pas nous substituer aux compagnies d'assurance, averti le ministre Skeete d'entrée de jeu. Notre aide touchera les entreprises en situation précaire temporaire, et dont les biens ne sont pas assurables». Le programme mis sur pied par le gouvernement caquiste va permettre de soutenir un fonds de roulement nécessaire au maintien des organisations. Les petites entreprises pourront emprunter jusqu'à 50 000 \$ pour les MRC, et jusqu'à 1 M\$ à Investissement Québec. «Nous reconnaissons que les circonstances ici sont exceptionnelles, a ajouté le ministre Skeete. Il s'agit donc d'une aide d'urgence.

Des mesures spéciales pour les pourvoies

Puisqu'il est question de circonstances exceptionnelles, la ministre du Tourisme, Caroline Proulx, a annoncé des mesures spéciales pour les attraits touristiques, notamment les pourvoies. «En plus d'offrir des prêts et des garanties de prêt, les pourvoies bénéficieront d'un moratoire de 18 mois sur le remboursement du capital emprunté, et d'un amortissement subséquent de 36 mois. Le tout est admissible à partir du moment où l'interdiction de circuler en forêt a été décrétée. «La situation a été et demeure éprouvante pour les pourvoies», a indiqué M^{me} Proulx.

En plus des pourvoies, d'autres entreprises touristiques, comme les festivals et événements et les campings, auront aussi droit à l'aide de Québec.

Un fonds «prévoyant»

Le gouvernement caquiste a fait preuve de prudence et de prévoyance lors de l'établissement de ce fonds d'aide. «On commence à peine à pouvoir aller au cœur des territoires détruits par les feux, explique Christopher Skeete. On ne sait pas ce qu'on va découvrir, donc, on a ajusté l'aide en conséquence.»

Il n'y a pas que les entreprises forestières et les entreprises touristiques qui sont admissibles au fonds d'aide d'urgence. «Toute entreprise dont le chiffre d'affaires a subi une baisse pendant quatre semaines d'affilée, que ce soit directement ou indirectement causé par les feux

de forêt, est admissible, a répété le ministre Skeete. Il suffit de faire la preuve du préjudice pour obtenir l'aide nécessaire.»

Des réactions somme toute positives

La Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI) salue l'initiative du gouvernement Legault, tout en rappelant que le contexte demeure difficile. «La situation actuelle est délicate pour de nombreuses PME qui subissent des pertes financières majeures, déclare François Vincent, vice-président pour le Québec à la FCEI. Les prêts accordés aux entreprises offriront des liquidités pouvant sauver la mise pour plusieurs d'entre elles et leur permettre de faire face à ce défi considérable. Ces deux prêts étalés sur trois ans suivent le modèle de ceux octroyés pendant la pandémie. Par son action, le gouvernement démontre qu'il est proactif et qu'il se soucie des PME en région.»

Rencontrée lors de la conférence de presse, la directrice générale de Tourisme Abitibi-Témiscamingue, Randa Napky, était mi-figue, mi-raisin par rapport à cette annonce. «Plusieurs pourvoyeurs vont être déçus, parce que l'aide va venir sous forme de prêts, indique-t-elle. Mais le gouvernement a agi rapidement devant une situation urgente, et c'est ce qu'il faut retenir présentement. Le programme est bienvenu dans les circonstances. Je suis également contente de voir que le ministre (Skeete) n'a pas fermé la porte à un soutien financier plus concret.»



La ministre du Tourisme, Caroline Proulx, a rappelé les circonstances exceptionnelles provoquées par les feux de forêt.

>1209130



RE/MAX

HARRICANA INC. - AMOS
819 732-5225



 LUC LEMAY 819 727-6427 luc.lemay@remax-quebec.com	 PATRICE COUTURIER 819 442-0417 patrice.couturier@remax-quebec.com
<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">AVEC TERRE</div> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">#28353686</div>  <p>214 500 \$ 496, Route 386 Ouest, Landrienne</p>	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">4 CHAMBRES</div> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">#9645546</div>  <p>333 000 \$ 781, 6^e Avenue Ouest, Amos</p>
 MARTINE RIOPEL 819 443-1616 martine.riopel@remax-quebec.com	 ALEXANDRE MARCHAND 819 443-1145 alexandre.marchand@remax-quebec.com
<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</div> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">#27650089</div>  <p>399 000 \$ 101, rue Gourde, Amos</p>	<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">TERRAIN</div> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px;">#21280549</div>  <p>Terrain Lot 52 500 \$ 1021, 4^e Avenue Est, Amos</p>



**Feux de forêt :
une reconnaissance de l'UMQ
envers l'Abitibi-Témiscamingue**

Les efforts de collaboration entre les villes de l'Abitibi-Témiscamingue lors des récents incendies forestiers ont fait le tour du Québec au cours des dernières semaines. Des actions qui ont aussi attiré le regard de l'Union des municipalités du Québec, qui a envoyé une lettre de remerciement aux élus municipaux.

La suite ici >>



**Samuel Fiala sélectionné par les
Foreurs au repêchage européen**

Les Foreurs de Val-d'Or ont complété leur duo de joueurs internationaux pour la prochaine saison. Au repêchage européen, le vert et or a sélectionné l'attaquant tchèque Samuel Fiala, au cinquième rang de l'encan

La suite ici >>



**RABAIS
incroyables!**
rabaischocs.com

1. Consultez les offres disponibles sur le site
2. Achetez votre chèque-cadeau
3. Imprimez-Présentez-Bénéficiez de rabais incroyables chez l'un des marchands participants près de chez vous!

@ Val d'or - Amos **ecotone** Amos Sports & activités

BC Sports & Fils | Écotone Amos

Obtenez **50\$** Pour **35\$**
30% de rabais 154 en stock

Certificat-cadeau de 50 \$

@ Val d'or - Amos **Sylvio Fleuriste** Maison

Sylvio Fleuriste

Obtenez **25\$** Pour **15\$**
40% de rabais 154 en stock

Certificat-cadeau de 25 \$

@ Abitibi-Témiscamingue **LIQUIDASOL PLUS** Maison

Liquidasol Plus

Obtenez **25\$** Pour **1750\$**
30% de rabais 38 en stock

Certificat-cadeau de 25 \$

rabaischocs.com

>1221265

LE CITOYEN
DE LA VALLÉE-DE-L'OR DE L'HARRICANA

1723, 3^e Avenue, 2^e étage, Val-d'Or, Qc, J9P 1W3
1 888 767-7156
www.lecitoyenvaldoramamos.com
publicite@medialo.ca

MÉDIALO

Directrice de l'information : Véronick Talbot
Rédactrice en chef : Christine Morasse
Journalistes : Michel Ducas et Pierre-Olivier Poulin
Éditrice directrice développement des affaires : Isabelle Harvey
Conseillères solutions médias : Cheryl Larivière et Aline Gélinas
Adjointe aux ventes : Joannie Langlois
Directrice ventes nationales : Audrey Darcy
Directeur de production : Cédric Juguet
Chef d'équipe numérique : Violaine Bélanger

RS RÉSEAU SÉLECT
MÉDIAS PUBLICITAIRES

Publié par Médialo inc.
Président : Frédéric Couture
Vice-Présidente : Véronique Gauthier
Impression : Imprimeries Transcontinental inc.
Distribution : Messageries Dynamiques
ISSN : 2562-1904 (Imprimé) **ISSN :** 2562-1955 (imprimé)
ISSN : 2562-1912 (En ligne) **ISSN :** 2562-1963 (En ligne)

Plus de 100 points de dépôt



Nous reconnaissons
l'appui financier du
gouvernement du Canada

Canada Québec

Forêt : les opérations reprennent lentement

Même s'il reste encore plusieurs feux importants sur le territoire, les compagnies forestières ont repris graduellement leurs activités. C'est le cas, notamment, de Produits forestiers Résolu, et surtout de l'usine Nordik Kraft, à Lebel-sur-Quévillon, que les pompiers forestiers ont réussi à sauver au plus fort des feux de forêt, en juin.

Michel Ducas | mducas@medialo.ca

La levée des interdictions de circuler en forêt a ouvert la porte aux compagnies forestières, qui peuvent maintenant effectuer certaines opérations forestières. «Pour le moment, nous récoltons le bois vert qui est prévu à notre contrat d'approvisionnement, ainsi que le bois déjà coupé qui avait été laissé le long des chemins forestiers, précise Louis Bouchard, Directeur principal, Affaires publiques et relations gouvernementales chez Résolu. Nous sommes aussi à constater les dommages à nos équipements.»

À cet effet, la ministre des Ressources naturelles et des Forêts, Maité Blanchette-Vézina, a annoncé des mesures

d'aide à l'endroit des forestières, qui ont été grandement pénalisées par les feux de forêt. Parmi ces mesures, la ministre a annoncé une avance de 25% de la valeur de chaque contrat en vigueur pour les travaux de régénération artificielle, de préparation de site et d'éducation de peuplements. «Notre gouvernement sait à quel point les entreprises sylvicoles sont affectées par les feux de forêt inédits qui font rage au Québec, a déclaré dans un communiqué la ministre Blanchette-Vézina. Pour plusieurs entreprises et communautés forestières, la forêt revêt une importance stratégique, car elle est au cœur même de leurs opérations et de leur pérennité. Leurs travaux sylvicoles bénéficient aussi à l'ensemble de la population québécoise. Les mesures annoncées aujourd'hui sont donc essentielles pour nos régions et notre économie. Nous continuerons à soutenir les communautés, les entreprises et les travailleurs touchés et à chercher des solutions pour mieux faire face à de tels événements à l'avenir.»

Toujours pas de ramassage du bois brûlé

Les forestières attendent toujours le feu vert du MRNF pour procéder au ramassage du bois brûlé qui serait toujours

utilisable. «Nous sommes en contact avec le ministère et le Conseil de l'industrie forestière du Québec, indique Louis Bouchard. Nous attendons des nouvelles positives d'ici les prochains jours à ce sujet.»

M. Bouchard réitère le message des forestières au gouvernement : le temps presse. «C'est une course contre la montre, dit-il. Ce bois est particulièrement fragile aux insectes, il faut donc le récolter avant qu'il soit trop endommagé.»

L'usine Nordik Kraft reprend ses activités

À Lebel-sur-Quévillon, la municipalité a poussé un grand soupir de soulagement, alors que l'usine de pâte Nordik Kraft a repris ses activités mercredi matin. L'usine avait couru un grave danger au plus fort des feux, en juin, tant et si bien que les pompiers forestiers avaient dû creuser des tranchées pour empêcher le feu d'atteindre plusieurs produits chimiques, dont du mazout. On craignait, tant du côté de Chantiers Chibougamau, propriétaire de l'usine, que de la municipalité, que les feux ne provoquent une déflagration d'importance, qui aurait pu rayer Lebel-sur-Quévillon de la carte.

Pour le moment, cependant, on ne parle pas d'une reprise immédiate de la production. «Les équipes de l'usine Nordik Kraft de Lebel-sur-Quévillon sont mobilisées aujourd'hui afin de reprendre les activités, a indiqué via texto le directeur exécutif, développement corporatif de Chantier Chibougamau, Frédéric Verreault. Nous estimons avoir besoin d'environ une semaine afin de rétablir la production régulière.»

Dans le même secteur, l'usine de sciage de Comtois s'apprête elle aussi à reprendre le boulot. «Les employés sont sur place, et effectuent des travaux pour nettoyer l'usine et la remettre fonctionnelle, indique Louis Bouchard, de chez Résolu. C'est une usine stratégique pour nous, notamment pour nos clients qui achètent les copeaux.»



Bonne nouvelle pour l'économie de Lebel-sur-Quévillon : l'usine Nordik Kraft a repris ses activités

Archives

La MRC d'Abitibi augmente sa signalisation sur les cours d'eau

La MRC d'Abitibi passe à l'action pour améliorer la sécurité sur les nombreux cours d'eau. Une signalisation renforcée sera au cœur de l'initiative, à la suite d'un investissement de 25 000 \$.

PIERRE-OLIVIER POULIN | popoulin@medialo.ca

Avec l'aide de patrouilleurs de la Sûreté du Québec, le Club nautique d'Amos et de la Société de mise en valeur du bassin de l'Harricana, les élus mettront en place 14 panneaux de sensibilisation sur plusieurs débarcadères sur le territoire.

Dans leur étude, les différents partenaires ont évalué différentes voies navigables jugées potentiellement problématiques. Parmi elles, une courbe située à Saint-Mathieu-d'Harricana a été identifiée et des bouées visant à ralentir les plaisanciers seront installées.

«La pratique des activités nautiques est indéniablement ancrée dans l'identité de notre territoire. Nos plans d'eau sont des bijoux naturels offrant des opportunités de loisirs et de découvertes uniques. Nous sommes fiers d'annoncer le lancement d'un plan d'action visant à renforcer la sécurité sur nos cours d'eau. Ce plan découle d'une concertation entre les acteurs locaux, témoignant de notre engagement collectif à préserver la sécurité et le bien-être de la population lors de leurs activités nautiques», indique le préfet de la MRC d'Abitibi et maire d'Amos, Sébastien d'Astous.

Un dépliant expliquant les limites de vitesse aux débarcadères, la conduite en lien avec les vagues ainsi que l'équipement nautique obligatoire à bord sera remis à tous les résidents, ainsi que lors des visites aux différents points d'entrée nautique.



Les amateurs d'activités nautiques verront une augmentation de la signalisation dans la MRC d'Abitibi.

(Adobe Express)

L'usine LAN de La Corne tourne à plein régime

30 000 tonnes de concentré de spodumène de lithium produit Lithium Amérique du Nord confirme que sa production de spodumène de lithium à son usine de La Corne dépasse l'échéancier prévu pour une première livraison du produit.

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

L'entreprise confirme que 26 000 des 30 000 tonnes de concentré de spodumène sont présentement entreposées dans un port en prévision d'une première expédition, prévue en juillet 2023. « Depuis le démarrage de la production en mars 2023, nous avons travaillé fort pour assurer une accélération de la cadence de production et nous continuons à livrer les volumes en avance sur le calendrier. Il s'agit d'un accomplissement digne de mention dans l'industrie du lithium, surtout lorsque l'on prend en considération les défis récents en matière de chaîne d'approvisionnement et de coûts », a déclaré le chef de la direction de Sayona, Guy Belleau, par voie de communiqué. LAN soutient avoir atteint un nouveau record de



Le complexe de LAN à La Corne fonctionne à pleine capacité, ce qui a permis à Sayona de devancer son échéancier en ce qui concerne ses premières livraisons de spodumène de lithium sur le marché.

(Sayona)

production journalière le 6 juin 2023, avec une production de 643 tonnes à 5.67% d'oxyde de lithium, associé à un taux de récupération de 71%.

Toujours en phase exploration

Lithium Amérique du Nord confirme avoir amorcé un programme de forage au Complexe Lithium Amérique du Nord en 2023. L'entreprise prévoit réaliser 50 000 mètres de forage sur le site du complexe ainsi que sur le projet adjacent à la propriété, soit celui de Vallée Lithium, qui comprend 28 claims faisant l'objet d'un accord d'acquisition et de coentreprise avec Consolidated Lithium Metals Inc. Rappelons également que Sayona détient toujours les gisements Authier et Tansim, ainsi que 60% du projet Moblan et 100% du projet de Lac-Albert, tous deux situés sur le territoire Eeyou Istchee Baie-James.

Mine Odyssey : le chevalement couronné

La mine s'est inspirée du chevalement de l'ancienne mine East Malartic - Une étape importante pour la mine Odyssey a été franchie ces derniers jours, alors que les travailleurs ont terminé la couronne du chevalement. Entretemps, les travaux de fonçage du puits, entrepris en mars dernier, se poursuivent.

Michel Ducas | mducas@medialo.ca

« Comme vous l'avez peut-être constaté en circulant sur la route 117, nous venons de compléter l'installation de la couronne du chevalement de la mine Odyssey », peut-on lire sur la page Facebook de Canadian Malartic. Cette couronne servira notamment à compléter le toit du chevalement et en assurer l'étanchéité. Il sera également possible d'accueillir des antennes de télécommunication sur le site. D'ailleurs le fait que la couronne dépasse la structure de béton assurera la sécurité des travailleurs.

Des clins d'œil

Les pointes installées aux quatre coins du chevalement sont un clin d'œil à l'histoire de Malartic et de son camp minier. En effet, la finition est largement inspirée du chevalement de l'ancienne mine East Malartic, qui a été démolie il y a quelques années, en même temps que la tour d'eau, qui elle, a été récupérée par la Ville de Malartic.

L'entreprise souligne également que la structure, haute de 93 mètres et dont la construction a débuté en 2021, est aussi largement inspirée de l'architecture de style Boomtown que l'on retrouve sur la rue Royale.

Pour revenir aux travaux de fonçage du puits, ils devraient se poursuivre pour encore trois ou quatre ans. Mais cela ne veut pas dire que les activités sur le site sont paralysées, loin de là. « Il se fait toujours des choses sur le site, souligne le porte-parole de Canadian Malartic, François Bélisle. Actuellement, les opérations se font par une rampe. »

Il a fallu plus de 4000 mètres cube de béton, transporté par près de 600 bétonnières, et plus de 2 000 000 de tiges d'acier pour ériger le nouveau chevalement.



La couronne du chevalement de la Mine Odyssey est un clin d'œil à l'ancienne mine East Malartic

Archives



**REJOINS
NOTRE
ÉQUIPE**
↓



**Plein d'avantages.
Plein de défis.
Plein d'opportunités.**

**C'est en plein ça
que tu recherches!**

Harnois Énergies. #EnPleinÇa





AMOS	
CREVIER AU COIN DE L'OURS	654, RTE 111 O
A & W	832, 1ERE AVE O
CANADIAN TIRE	281, RTE 111 E
CANADIAN TIRE ESSENCE +	501, RTE 111 O
SHELL DÉPANNEUR VOISIN COOP D'AMOS	321, 6E RUE
DEPANNEUR DE LA PRINCIPALE ULTRAMAR	222, RUE PRINCIPALE S
BEAU-SOIR DÉPANNEUR DE L'EST	642, RUE 4E E
DÉPANNEUR POINT D'AIDE MOTEL LE RÊVE D'OR	1192, RTE 111 E
EPICERIE DU VIADUC	292, AV 4E E
FAMILIPRIX	82, AV 1RE E
HÔTEL DE VILLE AMOS	182, 1RE RUE E
HÔTEL DES ESKERS D'AMOS	201, AUTHIER
HÔTEL NOUVELLE FRONTIÈRE	2900, RTE 111 E
IGA EXTRA AMOS	291, 6E RUE OUEST
IGA EXTRA COOP AMOS	421, 12E AVENUE E.
JEAN-COUTU	76, AV 1RE O
MAISON DU TOURISME AMOS	892, RTE 111 E
MAXI	472, AV 4E E
PETRO-CANADA DEPANNEUR	352, RUE 6E O
PETRO-CANADA RELAIS DES PINS	661, AV 4E E
SHELL	71, RUE PRINCIPALE
VALENTINE AMOS	71, 1RE AVENUE E
BARRAUTE	
INTER-MARCHE BARRAUTE	480, RUE 8EME AVENUE
LE DEPANNEUR BE-JA-MY	14, RUE ROUTE 397 NORD
DUBUISSON	
BEAUOIR	163, RTE DE SAINT-PHILIPPE
LA CORNE	
ACCOMODATION ST PIERRE	367, RTE 111
LAUNAY	
DEPANNEUR DES BOULEAUX	815 RUE DES PIONNIERS
LEBEL-SUR-QUEVILLON	
DEPANNEUR DU BOULEVARD	1004, BOUL QUEVILLON
LOUVICOURT	
DEPANNEUR 117	420, RTE 117
ULTRAMAR DEPANNEUR LOU-BELL INC	315 RUE ROUTE 117
MALARTIC	
BIBLIOTHEQUE MALARTIC	640, RUE DE LA PAIX
CENTRE LE TRAIT D'UNION	99, CHEMIN DU CAMPING
DEPANNEUR C J M S INC	980, RUE ROYALE
DEPAN EXPRESS VEZEAU ET FRERES INC	1290, RUE ROYALE
DÉPANNEUR LM	511, RUE ROYALE

MALARTIC	
IGA DEMERS	1450, RUE ROYALE
JEAN-COUTU	600, RUE ROYALE
RELAIS MALARTIC PETRO-CANADA BEAU-SOIR	831, RUE ROYAL
PREISSAC	
PETRO ABITÉMIS DÉPANNEUR 4 SAISONS	187, RUE DU LAC AVENUE
RIVIERE-HEVA	
SHELL	675, RTE ST PAUL NORD
SENNETERRE	
DEP AUBERGE DU LAC TIBLEMONT	459, ROUTE 113 SUD
DEPANNEUR DLA TRACK	421, RUE 10E AVENUE
DÉPANNEUR SHELL	641, RUE 10E AVENUE
IGA	760, RUE 10E AVENUE
STATION MARCEL ET RENE AYOTTE	730, RUE 10E AVENUE
ULTRAMAR DEPAN EXPRESS SENNETERRE	560, RUE 6EME AVE OUEST
VAL-D'OR	
BIBLIOTHEQUE DE VAL D'OR	600, RUE 7EME
BONISOIR	1375, RTE DE SAINT-PHILIPPE
BONISOIR REJEAN RINGUETTE INC	968, AV 4E
BÂTON ROUGE GRILLHOUSE & BAR	1325, 3E AVENUE
BONISOIR SULLIVAN	2965, CH SULLIVAN
BOUTIQUE DES AUXILIERES	725, RUE 5E
CANADIAN TIRE ESSENCE +	1812, 3E AVENUE
CÉGEP DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	675, 1RE AVENUE
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE L'OR-ET-DES-BOIS	1241, 8E AVENUE
DEP PRES DU LAC (VAL D'OR) INC	3097, RUE 7EME
DEPANNEUR BOUFFY	1079, AV 4E
DEPANNEUR DES HAUTS BOIS	1428, RUE DES HAUTS-BOIS
DEPANNEUR DES PINS	1003, BOUL DES PINS
DEPANNEUR DU PARC	3049, BOUL JEAN-JACQUES-COSSETTE
DEPANNEUR DU PRO INC	876, RUE 6E
DEPANNEUR DU QUARTIER	35, RUE BOUCHARD
DEPANNEUR DU VILLAGE	164, AV PERREAULT
DEPANNEUR LEMOYNE VD INC.	154, CH DE LA BAIE-CARRIERE
EPICERIE CHEZ PIERRET	504, AV 4E
EPICERIE VASSAN	490, CHEM. DE VASSAN
ESSO DÉPANNEUR CENTRAL	575, AV CENTRALE
EUPHORIA COIFFURE	79,8 3E AVENUE
FROMAGERIE LA VACHE A MAILLOTTE	1325, 3E AVENUE

VAL-D'OR	
HÔTEL DE VILLE DE VAL-D'OR	855, 2E AVENUE
HÔTEL FORESTEL	100,1 3E AVENUE
IGA BEAUSÉJOUR	1177, RUE 8E
IGA FAMILLE PELLETIER	1801, AV 3E
JEAN-COUTU	1741, AV 3E
JEAN-COUTU CENTRE-VILLE	823, AV 3E
LE CITOYEN DE VAL-D'OR - AMOS	1723, 3E AVENUE
LE COIN DE LA FANTAISIE	1500, CH SULLIVAN
MAISON DU TOURISME DE VAL-D'OR	1070, 3E AVENUE E
MAXI	502, RUE GIGUERE
PETRO-CANADA RELAIS VAL D'OR	1031, AV 3E
PETRO-CANADA SUPER RELAIS A&W	1807, AVE 3E
RESTAURANT BÉNÉDICTINE 2.0	636, 3E AVENUE
RESTAURANT BÉNÉDICTINE	1645, 3E AVENUE
SHELL RAYMOND BEAUSEJOUR	202, AV 3E
SHELL RAYMOND BEAUSEJOUR	1697, AV 3E
SUPER C	1818, AV 3E
UNIPRIX LEHOULLIER, LAROCHE ET GINGRAS	1801, AV 3E
UNIPRIX PRÉVOST & ROCHETTE-JALBERT	927, 3E AVENUE
WALMART	1855, 3E AVENUE

RÉSIDENCES POUR AÎNÉS POINTS DE DÉPÔT RÉSERVÉS AUX RÉSIDENTS	
AMOS	
CHSLD LES ESKERS	612, 5E RUE OUEST,
LES JARDINS DU PATRIMOINE	72, RUE ALBERTINE-CHALIFOUX
RÉSIDENCE LA CATHÉDRALE	201, AVENUE AUTHIER
RÉSIDENCE LES SOURCES	692, 4E AVENUE OUEST
BARRAUTE	
PAVILLON D'HÉBERGEMENT	581, 3E RUE OUEST
MALARTIC	
CENTRE D'HÉBERGEMENT SAINT-MARTIN	987, RU DES PINS
LE FILON DORT	1311, RUE ROYALE
LES HABITATION TOURNESOL AU SOLEIL	791, RUE PÉPITOS
PLACE DES ARGOUSIERS	600, RUE DE L'HARRICANA
SENNETERRE	
PAVILLON YVON BOUCHER	10, RUE JOSEPH-GAGNÉ
VAL-D'OR	
CENTRE D'HÉBERGEMENT VAL-D'OR	1212, AVENUE BRÉBEUF
DOMICILE ADORÉ	3187, CHEMIN SULLIVAN
LES JARDINS DU PATRIMOINE	1421, DES HAUT-BOIS
LE DOMAINE DES PIONNIERS	1300, CHEMIN SULLIVAN
OASIS DU REPOS	1543, THÉRÈSE LACROIX
SÉLECTION RETRAITE BORÉAL	111, RUE SYLVESTRE



**PLUS de
100 POINTS DE DÉPÔT**
trouvez-le vôtre dès aujourd'hui

Distribution dans votre secteur : Jeudi et vendredi
(peut varier selon les points de dépôt).



M. RALPH BRUCE
1940-2023



Val-d'Or: Val-d'Or: Est décédé au Centre hospitalier de Val-d'Or le 30 juin 2023 à l'âge de 82 ans, M. Ralph Bruce, domicilié à Val-d'Or, fils de feu Robert Bruce et de feu Jeanne Pelchat ainsi que son frère feu Larry Bruce.

M. Bruce laisse dans le deuil sa nièce Francine Hervieux (Sylvain Gélinas) et leur fils Antoine, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis (es).

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC 630 rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal, Québec
Téléphone : 888 476-4636
Site web : <https://www.coeuretavc.ca/impliquez-vous/faites-un-don>

Selon les dernières volontés de M. Bruce il n'y aura aucune exposition ni funérailles.

Un rassemblement aura lieu à une date ultérieure et les détails entourant l'évènement seront disponibles sur le site de la Coopérative funéraire de l'Abitibi.

L'inhumation aura lieu au Cimetière de Val-d'Or à une date ultérieure.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI

>1220896

CAPT MARC LAROUCHE
1930-2023



Décédé tragiquement dans un accident d'hélicoptère le 20 juin, 2023, à l'âge de 53 ans. Capt. Marc Larouche, né à Amos (QC), laisse dans le deuil sa femme bien-aimée Annie Larouche (née Loranger) et ses enfants Maxim Larouche, Guillaume Larouche et Marc-Antoine Larouche. Fils aîné d'Alain Larouche et de Jeannine Larouche (née Massé). Sa sœur Christine Larouche (Christopher Smith) et leurs enfants Lennox, Sophia et Chloe. Aussi dans le deuil, son beau-père Pierre Loranger (Michelle Morissette) et sa belle-mère feu Marjolaine Boisvert; sa belle-sœur Hélène Coggins (Feu Michael) et leur fils Xavier; son beau-frère Guy Loranger (Karine Laurendeau) et leurs fils Justin et Jérôme. Il laisse aussi en arrière ses meilleurs amis Steve Doughty, Jeannot Tremblay et Aldo Cordisco. Marc était un mentor pour tous et une présence calme sur laquelle on pouvait toujours compter. Sa stabilité et sa sagesse étaient source d'inspiration. Il nous a quittés en faisant ce qui le passionnait et le vide de son absence nous marquera à jamais.

Famille et amis sont invités à partager leurs souvenirs de Marc avec ses proches durant l'exposition au salon funéraire Murphy, 296 rue Isabella, Pembroke jeudi 6 juillet de 19h00 à 21h00. Une cérémonie avec honneurs militaires vendredi 7 juillet 2023 à 13h00 dans le hangar de l'escadron d'hélicoptères tactiques 450, Garnison Petawawa. Enterrement au cimetière Luthérien Zion, Pembroke, Ontario.

À celles et ceux qui veulent faire une contribution financière en l'honneur de Marc, nous vous invitons à faire un don au Manoir Ronald McDonald d'Ottawa. Cet organisme à but non lucratif a été une source de soutien indispensable durant les années les plus éprouvantes de la famille Larouche, il s'agit donc d'une cause qui lui tenait à coeur.

>1220462

MME PAULINE PERRON
1949-2023



Trécesson: Est décédée à l'Hôpital d'Amos le 26 juin 2023 à l'âge de 74 ans, Mme Pauline Perron, domiciliée à Trécesson, fille de feu Joseph Perron et de feu Léontine Marcotte, épouse d'André Thibault.

Outre son époux, Mme Perron laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane (Mado Boisvert), Martin (Annik Lagacé) et Manon (Sylvain Arseneault); ses petits-enfants: Stéphanie (Sébastien), Jean-Michel (Catherine), William, Nolan et son arrière-petit-enfant à venir; ses frères et soeurs: feu Lucien, feu Cécile, feu Paul, feu Thérèse, feu Germaine, feu Jean-Guy, feu Philippe (Thérèse), feu Gaston, feu Léo, feu Jeannine, feu Jeannine, feu Madeleine (Yvan) et feu Diane; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).

La famille tient à remercier tout le personnel soignant du 6^e étage du centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Amos pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Association pulmonaire Québec 6070 rue Sherbrooke Est, Bureau 104, Montréal, Québec
Téléphone : 888 768-6669
Courriel : info@poumonquebec.ca
Site web : <https://poumonquebec.ca/>
et/ou Fondation des maladies du coeur et de l'AVC 630 rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal, Québec
Téléphone : 888 476-4636
Site web : <https://www.coeuretavc.ca/impliquez-vous/faites-un-don>

Une dernière prière a eu lieu le dimanche 9 juillet 2023 au salon de la Coopérative funéraire de l'Abitibi d'Amos.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Villemontel à une date ultérieure.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI

>1220407



25^e
anniversaire

Alfred Savoie
10 juillet 1998

Cher époux, cher père,

C'est avec une grande tristesse que nous voulons souligner ton 25^e anniversaire de décès.

Nous t'aimons toujours autant.

Tu es toujours avec nous.

De là-haut, continue à veiller sur nous comme tu as su si bien le faire jusqu'à aujourd'hui.

Ton épouse Gisèle
Tes fils Réjean, Donald, Benoit et Dominic



>1220743

Sincères condoléances
aux familles éprouvées





Mariette Provencher

(1936-2023)

À une femme exceptionnelle au cœur d'or pour tout le bonheur qu'elle a semé autour d'elle; pour toute sa bonté pure et gratuite, pour sa grande générosité, pour l'immense gentillesse qu'elle a su accorder à quiconque l'a rencontrée et qu'elle a aidée; pour son accueil si chaleureux et son sourire tellement bienveillant; pour toute personne qui a passé dans ta vie, tu fus un cadeau providentiel.

Mariette est décédée, à Amos, le 14 mai 2023. Elle est l'aînée des enfants (15) de Daniel Gaudreau et d'Estelle Tancrede de Taschereau.

Comme toutes les jeunes filles de son époque, Mariette a très tôt occupé divers emplois à Taschereau soit comme gardienne et aide-ménagère. À 17 ans, Mariette est embauchée dans une épicerie à Rouyn. Après son mariage en 1957, elle s'installe avec mari et enfants à Amos. La majorité de sa vie va se dérouler dans cette ville. En plus d'être très dévouée dans ses rôles d'épouse et de mère, elle s'investit de façon significative dans le bien-être financier de sa famille. Avec son conjoint, elle collabore aux travaux de la ferme familiale.

Puis, Mariette agit comme famille d'accueil. Les enfants qui lui sont confiés vont recevoir tous les soins et tout l'amour donc ils ont besoin. Mariette se comporte en véritable maman pour eux : aimable, attentionnée et bienveillante. En plus de ses obligations familiales, elle va oeuvrer auprès de personnes handicapées en travaillant à l'institution Clair Foyer d'Amos. Ses attitudes naturelles envers les besoins de l'Autre, son approche humanitaire pour soigner ceux et celles dans le besoin en font une personne recherchée. Par la suite, elle devient employée et puis propriétaire, pendant quelques années, de la boutique spécialisée pour enfants et pour dames Frérot Sœurlette d'Amos.

De 2001 à 2012, Mariette vit à Boischatel (région de Québec). Ce fut l'une des belles périodes de sa vie active. Elle y demeure très active : le bénévolat occupe alors une grande partie de son temps. Ses actions comme bénévole s'exercent notamment auprès de personnes âgées du Centre d'hébergement Saint-Augustin, Québec. Toujours vaillante, elle s'active dans un stand de vente de légumes au marché du Vieux-Port à Québec.

On se souvient que Mariette est une catholique pratiquante. La messe, ça compte beaucoup dans sa vie. À la cathédrale Sainte-Thérèse-d'Avila d'Amos, elle aide à la sacristie, elle sert la messe et distribue la communion. Elle était aussi associée des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Vallier (Québec) et de celles de L'Assomption de la Sainte-Vierge (Amos).

>1219780

ANNONCES | CLASSÉES

1 866 637-5236
ANNONCESCLASSEES@HEBDOS.COM

205 Logement / app. à louer

4-1/2, 1171, 4e Avenue, Val-d'Or, 2ème étage, idéal couple ou personne seule. Cannabis et animaux interdit. Références demandées, 800\$/mois, Libre immédiatement, 819-825-2746

424 Astrologie, occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

605 Emplois divers

COIFFEURS(SES) demandés(es) pour résidence de personnes âgées. Contactez Guy. 418-687-3773, 1-888-687-3773

JOINS-TOI
À NOUS!
MÉDIALO



AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de feu Marcel PELLETIER décédé à Val-d'Or, le 6 février 2023 et autrefois domicilié au 111, rue Sylvestre, appartement 658, Val-d'Or, Québec, J9P 0J4.

AVIS est par les présentes donné, que suite au décès du défunt ci-haut nommé, un inventaire des biens a été effectué par la liquidatrice successorale et détenu par les notaires GILBERT & GILBERT INC., au 1600, 3^{ème} avenue, Val-d'Or, Québec, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'Étude Gilbert & Gilbert Inc., sise au 1600, 3^{ème} Avenue, Val-d'Or, Québec, J9P 1V6.

Donné à Val-d'Or, ce 4 juillet 2023

GILBERT & GILBERT INC., procureurs pour les liquidateurs.

>1220864

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Monsieur Léo CHAYKA, en son vivant domicilié au 1095 3e avenue, Val-d'Or (Québec), J9P 4A9, le 4 mars 2022, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, devant Me Taras Hrycyna, avocat, ayant son domicile professionnel au 1081 Bloor Street West, Toronto (Ontario), M6H 1M5, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, auprès de Me Taras Hrycyna B.A., LL.B. Barrister, solicitor, notary public 416 532-8006

Donné à Val-d'Or, ce 30 juin 2023.

Lesla BABLAK

>1220670

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 200, chemin Sainte-Foy, bureau 400, Québec (Québec) G1R 1T3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Restaurant chez Mowglis inc. 681 1re Avenue Ouest Amos (Québec) J9T 1V5	Un permis restaurant	RESTAURANT CHEZ MOWGLIS 681 1re Avenue Est Amos (Québec) J9T 4N7 Dossier : 10205898

>1220914

Québec



APPEL D'OFFRES No. 2023-17-06

Ville de Val-d'Or

Réfection toiture Complexe culturel Marcel-Monette
600, 7^e Rue

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées à :

M. Yannick Martin
Ville de Val-d'Or

Directeur achats et ressources matérielles
Services achats et équipements

835, 2^e Avenue, bureau 201, Val-d'Or (Québec) J9P 1W7

seront reçues jusqu'à **15H00, heure locale en vigueur, le 15 août 2023**, pour être ouvertes publiquement à la salle de réunion du service des permis 835, 2^e Avenue, Val-d'Or (Québec) J9P 1W7, le même jour et à la même heure. Le dépôt des soumissions via le SEAO est permis.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec l'un des représentants par téléphone au numéro 1 866 669-7326 ou en consultant le site Web à l'adresse (<http://www.seao.ca/>). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par SEAO à partir du 11 juillet 2023.

La Ville de Val-d'Or ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Val-d'Or, le 11 juillet 2023.

M. Yannick Martin
Ville de Val-d'Or
Directeur achats et ressources matérielles
Services achats et équipements

>1220413

AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENTS 2023-10 et 2023-11

AVIS est donné que le conseil municipal de Val-d'Or a adopté les règlements suivants :

- **2023-10** : Règlement amendant le règlement de zonage 2014-14 dans le but d'autoriser la classe d'usage H-h (Maison de chambres comportant 3 chambres et plus) dans la zone 347-CV (secteur du centre-village de Sullivan);
- **2023-11** : Règlement amendant le règlement de zonage 2014-14 dans le but d'autoriser spécifiquement l'usage *Station-service avec autoproduction et remplissage d'hydrogène* à l'intérieur de la zone 654-Cb (secteur du prolongement du boulevard Barrette).

Lors de sa séance tenue le 21 juin 2023, le conseil des maires de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-l'Or a examiné ces règlements et les a approuvés et déclarés conformes aux objectifs du Schéma d'aménagement et de développement ainsi qu'aux dispositions du document complémentaire.

La Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-l'Or a délivré l'avis de conformité à l'égard de ces règlements le 26 juin 2023.

Il peut être pris communication de ces règlements au Service du greffe de l'hôtel de ville, 855, 2^e Avenue, Val-d'Or, aux heures normales d'ouverture.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 26 juin 2023, conformément à la loi.

DONNÉ à Val-d'Or, le 12 juillet 2023.

**Me Katy Veilleux, notaire
Greffière**

AVIS PUBLIC APPROBATION RÉFÉRENDAIRE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 2023-21

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

1. Titre et objet du projet

Second projet de règlement 2023-21 amendant le plan d'urbanisme adopté en vertu du règlement 2014-13 en agrandissant l'aire d'affectation RU (Rurale) du secteur Colombière et amendant le règlement de zonage 2014-14 en agrandissant la zone 935-RU à même une partie de la zone 917-RN en concordance, le tout tel qu'illustré aux plans ci-après.

L'objet de ce règlement est tel que ci-dessus mentionné. Il permettra de repousser la limite de la zone 917-RN correspondant à la limite arrière des propriétés situées le long de la route 117 dans le secteur Colombière dans le but de permettre aux propriétaires qui le souhaiteraient, d'agrandir leur terrain afin de régulariser leur occupation en se portant acquéreur d'une parcelle comprise dans la même zone 935-RU que leur propriété.

2. Demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 19 juin 2023 sur le projet de règlement ci-dessus mentionné, le conseil municipal a adopté le second projet de règlement le mardi 4 juillet 2023.

Ce projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin que le règlement soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Une copie de ce second projet, ainsi que des plans s'y rattachant, peuvent être obtenues, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- Être reçue au bureau de la municipalité **au plus tard le 20 juillet 2023**;
- Être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus à l'hôtel de ville, aux heures normales d'ouverture des bureaux.

5. Absence de demande

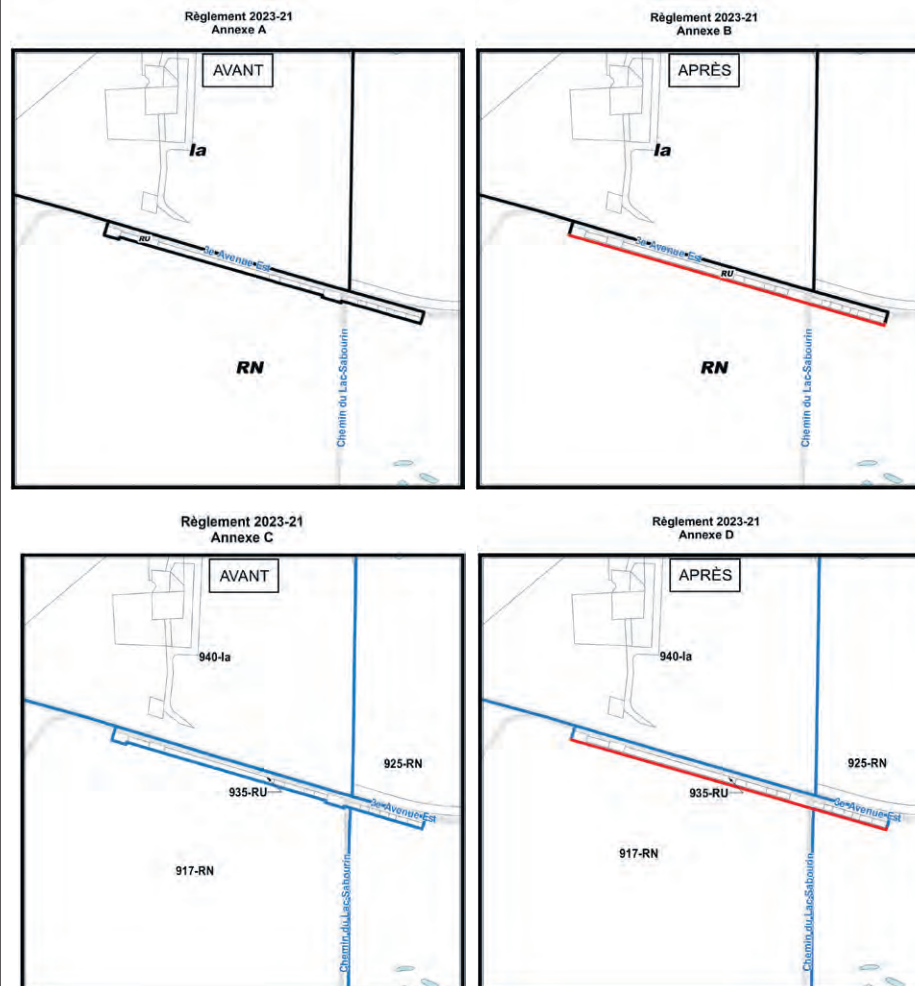
Toutes les dispositions de ce second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Ce second projet, ainsi que les plans s'y rattachant, peuvent être consultés à l'hôtel de ville, 855, 2^e Avenue, Val-d'Or, aux heures normales d'ouverture des bureaux.

DONNÉ à Val-d'Or, le 12 juillet 2023.

**Me Katy Veilleux, notaire
Greffière**



5 au 8 septembre 2023

Escapade Québec, Baie St-Paul et Casino de Montréal - Voyage organisé et accompagné du 5 au 8 septembre 2023 (4 jours/3 nuits). Visite guidée, balade en train à Baie St-Paul et Casino de Montréal. Feuille disponible au Club du Cuivre de Rouyn-Noranda. Réservez rapidement, les places sont limitées. Minimum de 40 personnes. Pour info. Jo Ann 819 824-6615

En cours

Le Comptoir familial situé au 312, 4^e Rue Ouest à Senneterre tient à informer la population que nous acceptons tous les dons que ce soit : vêtements pour hommes, femmes et enfants; literies; vaisselles et jouets. Nous sommes ouverts du mardi au vendredi de 9h à 16h.

En cours

Réunion AA à Amos - Groupe Dialogue le mercredi à 19h à l'Accueil d'Amos. Groupe ouvert le dimanche à 10h à l'édifice Chevaliers de Colomb.

En cours

La Popote roulante d'Amos a pour mission la livraison de repas chauds à prix modique aux aînés et aux personnes en perte d'autonomie. Vous avez besoin d'un dîner chaud livré chez vous? La Popote roulante d'Amos peut vous aider! Repas livré à domicile tous les midis du lundi au vendredi au coût de 5 \$ pour les résidents d'Amos. Pour information, inscription ou annulation, contactez Diane Bolduc au 819 732-6521 poste 3213.

En cours

Émotifs Anonymes de l'Abitibi-Témiscamingue - Si tu as de la difficulté avec tes émotions, que tu désires un nouveau mode de vie, que tu veux apprendre à vivre avec des problèmes non résolus, joins-toi à nous. Nos rencontres ont lieu à Val-d'Or les mercredis à 19h30 ou 1578, ch. Sullivan et à Rouyn-Noranda, elles sont suspendues jusqu'au 3 août 2023. Nous avons aussi une réunion Zoom le lundi à 19 h. La salle virtuelle est ouverte à compter de 18h30. (ID: 817 07484117 et Code secret: vWuws3) Tu peux aussi trouver le lien complet sur notre page Facebook Emotifs Anonymes-Abitibi-Témiscamingue et t'y abonner. Tu le trouveras aussi sur le site www.emotifsanonymes.org Si tu veux arrêter de souffrir et obtenir un meilleur équilibre émotif, tu es le ou la bienvenue.



➤ **CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN COMMUNICATION**

➤ **COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR MAINTENANCE**

La Ville de Val-d'Or souscrit au programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités ethniques et des minorités visibles, les Autochtones et les personnes handicapées à lui adresser leur candidature.

>1221047

VILLE.VALDOR.QC.CA/EMPLOIS



eldorado gold
Québec

Nous sommes à la recherche de nouveaux talents pour notre équipe!
Viens faire carrière chez Eldorado Gold Québec, nous avons une tonne de projets pour toi!
Pour soumettre ta candidature, consulte notre site web à la section carrière:
<https://www.eldoradogoldquebec.com/carrieres/>

eldorado
RECRUTE

- SURINTENDANT(E) EXPLORATION - PROJETS RÉGIONAUX**
#2023-40
- PRÉPOSÉ(E) À LA CAROTHÈQUE - EXPLORATION**
#2023-56
- PRÉPOSÉ(E) À LA CAROTHÈQUE - GÉOLOGIE**
#2023-31
- SPÉCIALISTE EN TÉLÉOPÉRATION ET AUTOMATISATION - MINE**
#2023-46

>1220740

OFFRE D'EMPLOI



UQAT

Faire carrière dans un milieu d'exception

- » PROFESSEURE RÉGULIÈRE OU PROFESSEUR RÉGULIER DANS LE DOMAINE DU GÉNIE MÉCANIQUE
- » PROFESSEURE RÉGULIÈRE OU PROFESSEUR RÉGULIER DANS LE DOMAINE DU GÉNIE ÉLECTRIQUE
- » PROFESSEURE RÉGULIÈRE OU PROFESSEUR RÉGULIER DANS LE DOMAINE DE LA DIDACTIQUE DES MATHÉMATIQUES AU SECONDAIRE, ET DE LA FORMATION PRATIQUE
- » PROFESSEURE RÉGULIÈRE OU PROFESSEUR RÉGULIER DANS LE DOMAINE DES DIFFICULTÉS D'APPRENTISSAGE EN FRANÇAIS, ET DE LA FORMATION PRATIQUE
- » PROFESSEURE RÉGULIÈRE OU PROFESSEUR RÉGULIER DANS LE DOMAINE DE LA DIDACTIQUE DE LA LECTURE ET DE LA LITTÉRATURE AU SECONDAIRE, ET DE LA FORMATION PRATIQUE
- » CHARGÉES OU CHARGÉS DE COURS EN SCIENCES DE L'ÉDUCATION

Milieu humain, dynamique et travail collaboratif

Vie active et développement professionnel

Possibilité d'aménagement d'horaire et télétravail

Congés payés généreux et flexibles

Assurances collectives et régime de retraite



L'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT) est une université francophone humaine, créative et audacieuse démontrant depuis près de 40 ans un incroyable dynamisme en enseignement, en recherche et en création. En forte croissance, l'UQAT représente un milieu de travail de choix conjuguant accessibilité, inclusion et excellence.

Faites partie de l'équipe!
uqat.ca/faire-carriere
facebook.com/RecrutementUQAT

HUMAINE
 >>> CRÉATIVE
 AUDACIEUSE

OFFRE D'EMPLOI

Ministère des Transports et de la Mobilité durable

DOMAINES DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'ADMINISTRATION

BÂTIR L'AVENIR DES TRANSPORTS, PLUS QU'UNE CARRIÈRE!

Les défis à relever au ministère des Transports et de la Mobilité durable sont nombreux et stimulants. Intervenant de premier plan dans l'économie du Québec, le Ministère a pour mission et mandat d'assurer, sur l'ensemble de son territoire, la mobilité durable des personnes et des marchandises par des systèmes de transport efficaces et sécuritaires. Vaste organisation, le Ministère emploie plus de 8 500 personnes et gère 31 000 kilomètres de routes et 11 000 structures. Concrètement, le Ministère entretient, rend sécuritaires, conçoit et bâtit les vastes réseaux de transport maritime, ferroviaire, aérien et routier du Québec tout en innovant et en respectant l'environnement.

Laissez-vous transporter vers de nouveaux défis et joignez-vous au ministère des Transports et de la Mobilité durable!

PLUSIEURS POSSIBILITÉS DE CARRIÈRE À VAL-D'OR

- Ouvrière ou ouvrier de voirie
- Technicienne ou technicien en administration

Consulter l'ensemble des offres au Quebec.ca/emplois-transports.

La personne candidate pourrait être admissible au télétravail selon certaines modalités, notamment en fonction des attributions et de la localisation géographique.

POUR POSTULER

Période d'inscription : du 10 juin au 24 juillet 2023

L'inscription doit obligatoirement s'effectuer à l'aide du formulaire d'inscription en ligne à l'adresse <https://recrutement.carrieres.gouv.qc.ca/>.

Nous vous offrons également la possibilité de venir nous visiter au 1501, chemin Sullivan, Val-d'Or (Québec) si vous souhaitez postuler en remplissant la version papier du formulaire.

INFORMATION SUR LE PROCESSUS DE SÉLECTION

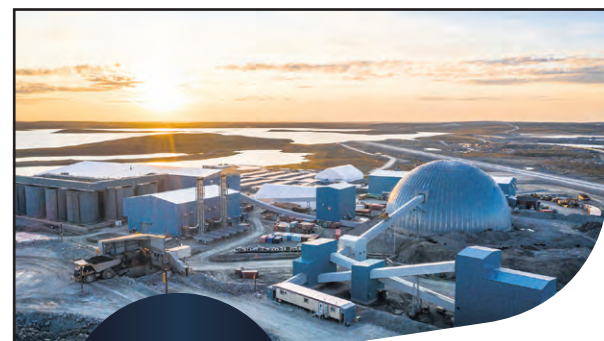
N'hésitez pas à communiquer avec nous pour obtenir de l'information sur le processus de dotation ou sur les attributions de ces emplois : sabrina.trudel@transports.gouv.qc.ca.

AUTRES RENSEIGNEMENTS

Si vous éprouvez des difficultés à postuler en ligne, ou si vous croyez nécessaire d'apporter des modifications à votre formulaire pendant la période d'inscription, vous pouvez communiquer avec le Centre d'assistance en dotation au 1 866 672-3460.

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable est fier d'encourager la diversité et considère les candidatures avec équité et dignité, sans égard au genre, à la nationalité, à l'origine ethnique, à la religion, à l'âge, à l'orientation sexuelle ou à tout autre aspect distinctif.

Québec



AGNICO EAGLE

JOIGNEZ notre FAMILLE

COMPLEXE MINIER LARONDE

- Technicien en environnement

MINE GOLDEX

- Commis santé et sécurité

CENTRE DE SUPPORT ET DÉVELOPPEMENT

- Spécialiste en approvisionnement stratégique

MINE MACASSA

- Géologue de projet

MINE MELIADINE

- Technicien en instrumentation
- Géologue de production à ciel ouvert

MINE DETOUR LAKE

- Commis d'entrepôt

Apprenez-en plus et faites-nous parvenir votre CV à
agnicoeagle.com

Être unis.
Être fiers. Être
Agnico
Eagle

Le masculin comprend le féminin. Mines Agnico Eagle souscrit au programme d'équité en matière d'emploi.

Une troupe de théâtre débarque en ville!

Le baron Frederick Otto Karl von Heinrich und Heinrickosen est originaire d'Allemagne.

Véronique Larouche-Fillion

Il quitte son pays, suite à un soulèvement et arrive à Val-d'Or en 22-23 pour faire de la prospection minière. Au printemps 1951, suite à une expédition en forêt, le baron est soudain gravement malade. Le docteur confie à Stella Charbonneau, l'une des seules à se rendre à son chevet, que le malade a le foie comme un radiateur. Sa mort laisse dans le deuil et le dénuement le plus total ses deux enfants: Merry Maria, 11 ans et Waldemar David, 10 ans. Ils ne sont reliés à aucune parenté sur le continent américain et de plus, leur père est entré illégalement au pays...

Craignant pour l'avenir de ses enfants, le Baron Von Heinrich ne veut pas qu'ils se retrouvent à l'orphelinat et que quelqu'un les prenne en charge. Alors, Stella pense à Hugues Dupuis, un bon ami prospecteur, qui a déjà secouru des familles dans l'indigence. Dupuis accepte aussitôt de prendre les deux enfants sous tutelle. En échange, le Baron lui lègue son titre de noblesse. Peu après apparaît dans le journal une notice avisant les lecteurs que l'homme qui a accueilli et pris grand soin du noble Allemand aura désormais toute légitimité de se faire appeler Le Baron. Le lendemain, au bar, il déclare: «À partir de maintenant, vous devez m'appeler Le Baron.»

Ce qui a été fait. Seule sa mère l'appelle encore Hugues Dupuis! Quelques années plus tard, les enfants sont placés dans une famille allemande en Ontario, ils deviendront enseignante et vétérinaire. Dupuis, quand ils sont venus rendre visite à leur bienfaiteur, leur a remis la machette, les raquettes, pièges et photos de leur père, mais le titre nobiliaire de leur paternel est sien à jamais. Hugues Dupuis est le fils de Lucien, un des maires de la Ville.

Vivez les débuts de Val-d'Or et apprenez-en davantage sur de magnifiques personnages dans le Théâtre déambulatoire Val-d'Or vous raconte son histoire.

Du 9 au 26 juillet. BILLETS EN VENTE SUR valdoursraconte.com



Partenaires Défricheurs

Raymond Chabot
Grant Thornton

AVD
ATELIER VAL-D'OR

Harnois
Énergies

PAIR

MRC
La Vallée-de-l'Or

Hydro
Québec

(Anabelle Faucher)



Le projet Lire au parc permet aux petits et grands de s'amuser autour de l'univers de la lecture.

(Graciuseté - Geneviève Lagrois)

Lire au parc

Présent depuis plus de 10 ans dans le paysage valdo-rien, la roulotte-bibliothèque Lire au parc reprend la route pour cette édition estivale 2023.

Chloé Pronovost | cpronovost@medialo.ca

Le projet Lire au parc, ayant à cœur la réussite académique des tous petits a pour objectif de permettre aux enfants de continuer la lecture pendant la saison estivale et ainsi s'assurer qu'ils ne perdent pas leurs acquis. Tout l'été, la roulotte-bibliothèque part à la rencontre des familles de Val-d'Or en se déplaçant directement dans leur quartier. Cette année Lire au parc sera présent au parc Poirier, à la vente trottoir, au parc Lemoine, au parc Oasis et au marché public de la Vallée-de-l'Or. Pour connaître le parcours exact que la roulotte-bibliothèque effectuera jusqu'au 1^{er} octobre

prochain, rendez-vous sur le site Web de Culture VD onglet lire au parc.

Un projet animé

L'animatrice Maude Vachon suivra la roulotte-bibliothèque tout l'été, afin d'amuser petits et grands. Elle proposera notamment des activités pour développer divers talents artistiques par l'entremise de la lecture. Les 9 et 30 juillet, Lire au parc vous attend pour un pique-nique magique dès 11h, respectivement au parc Poirier et au parc Lemoine. Le dimanche 13 août dès 10h30, un spectacle de théâtre jeunesse sera présenté au Marché public de la Vallée-de-l'Or. Les comédiens et comédiennes présenteront un spectacle tiré de la série de livres Les pourquoi de Théophile. Pour clore la saison estivale 2023 de Lire au parc, Frédéric Fournier offrira aux familles un spectacle de contes poétiques et imaginaires.



Katherine Levac s'est permis un petit plaisir personnel en montant sur la scène de la Cité de l'Or.

Crédit photo : Gracieusé - Marie-Claude Robert

FHAT : pas de Jean-Marc Parent, pas de problème

La pression était énorme, mais le Festival d'Humour de l'Abitibi-Témiscamingue (FHAT) n'a pas raté sa cible pour boucler son premier quart de siècle. Certaines balles courbes sont venues donner du fil à retordre, mais les responsables attaquent maintenant les 25 prochaines années avec motivation et panache.

PIERRE-OLIVIER POULIN | popoulin@medialo.ca

Sur la table à dessin depuis les 12 derniers mois pour offrir quelque chose de gros, le FHAT souhaitait faire plaisir à tout le monde à l'occasion de ce 25^e anniversaire. En plus de redonner un coup de jeune à ses couleurs et son image, celui-ci s'est gâté en s'offrant une figure populaire en François Bellefeuille comme animateur du week-end.

«On voulait trouver une façon de dire merci aux festivaliers pour leurs 25 ans de support. Ça fait un an qu'on se mettait une pression pour que tout soit parfait. On a eu des petits pépins, dont l'annulation de Jean-Marc Parent. C'est un homme que j'adore et je lui souhaite un prompt rétablissement, mais il fallait qu'on respecte son état de santé. On ne peut pas le remplacer, car c'est quelqu'un d'unique, mais on voulait quelqu'un de qualité pour prouver qu'on peut livrer la marchandise », soutient le président du FHAT, Robert-André Adam.

Solution efficace

Malgré les préparations et la gestion, la soirée de vendredi demeurait le plus gros point d'interrogation chez le comité organisateur. À la suite du désistement de Jean-Marc Parent, incommodé par des pierres au rein, les festivaliers ont eu droit à la prestation de Louis Morissette et de son fils Justin, ainsi que de Maude Landry et les finalistes du concours de la relève.

Même si plusieurs attendaient de voir Jean-Marc Parent, les spectateurs ont offert un accueil chaleureux aux deux remplaçants, qui ont accepté de se rendre à Val-d'Or, avec moins de 48 heures de préavis.

«On avait une crainte qu'il y ait de la grogne, car ce n'était pas Jean-Marc Parent. La déception était compréhensible, mais Louis Morissette a livré la marchandise et a su dire aux gens que malgré tout, les gens allaient avoir une belle soirée. Ça s'est terminé par une ovation debout dans un site très rempli. Depuis 10 ans comme président, c'a été l'un de nos plus gros vendredi», ne cache pas Robert-André Adam.

Âgé seulement de 18 ans et ne comptant qu'une seule année d'expérience dans le milieu de l'humour, Justin Morissette a vécu l'aventure d'une vie en embarquant sur la scène de la Cité de l'Or, devant 5 000 personnes.

«Sa plus grosse foule avant celle de vendredi était d'environ 800 personnes. J'ai beaucoup parlé avec après le spectacle et on s'est dit qu'on allait se revoir. Il a le goût de faire rire et d'être dans le monde du spectacle. Son talent est naturel », juge M. Adam.

Au moment de mettre sous presse, on ignorait le gagnant de la finale du concours de la relève, qui mettait en vedette P-O Forget, Charles Pellerin et Jey Fournier. Trois styles et ambiances différentes, les finalistes tentaient de succéder à Megan Brouillard (prix du jury) et Jessica Chartrand (vote du public).

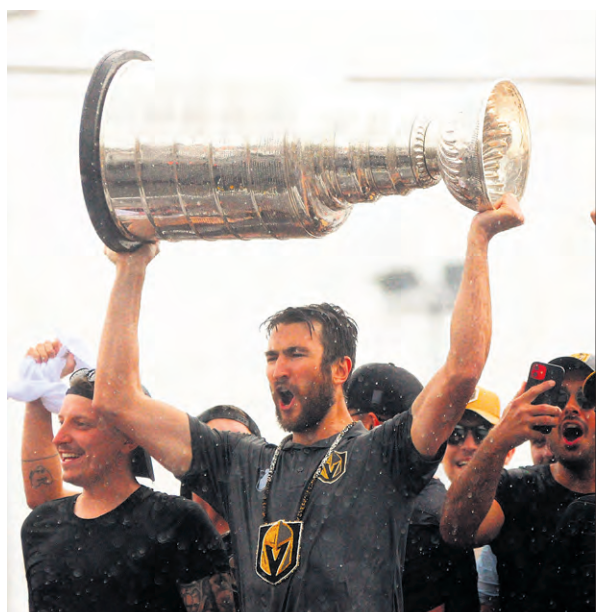
«Je suis extrêmement content de ne pas être sur le jury, car il avait un travail très difficile. Les trois performances ont été parfaites. Les gars avaient tous un bon contact avec le public et de l'assurance », se réjouit le président du FHAT.



Même avec peu de préparation, Louis Morissette a accompli son rôle de remplaçant à merveille lors du gala de vendredi.

Crédit photo : Gracieusé - Josée Thériault

Amos et l'Abitibi célèbrent la conquête de Nicolas Roy



Sous une pluie torrentielle, Nicolas Roy a fait son entrée dans Amos avec la Coupe Stanley au bout des bras.

Crédit photo : Pierre-Olivier Poulin



Nicolas Roy et le maire d'Amos, Sébastien d'Astous, parlent d'une journée historique pour la communauté locale.

Crédit photo : Pierre-Olivier Poulin

Nicolas Roy l'attendait, les gens de l'Abitibi-Témiscamingue l'attendaient et la Ville d'Amos l'attendait. Trois semaines après avoir soulevé la Coupe Stanley au centre du T-Mobile Arena de Las Vegas, le joueur des Golden Knights avait l'honneur d'être le premier à avoir une journée avec le trophée.

PIERRE-OLIVIER POULIN | popoulin@medialo.ca

La pluie torrentielle n'a aucunement calmé les ardeurs des petits et des grands qui se sont rassemblés au Complexe sportif Desjardins pour accueillir le héros de la journée.

Après être parti de Pikogan, le cortège a déambulé dans le centre-ville d'Amos, avant de faire son entrée dans l'enceinte sportive, où des centaines de partisans attendaient de rencontrer le hockeyeur de 26 ans et de s'approcher de la mythique coupe.

« Quand je vois des chandails des Golden Knights un peu partout, ça me fait tout le temps sourire. Lorsque j'étais jeune, moi aussi j'avais des modèles et des joueurs dont je voulais suivre la trace. De constater que les jeunes se voient en moi, c'est beau à voir », a affirmé le champion.

Toujours fortement lié à sa ville natale, le #10 des Golden Knights ajoute la Coupe Stanley à tout un résumé professionnel qui inclut une Coupe Calder, une médaille d'argent au championnat mondial junior et senior, un championnat des buteurs dans la LHJMQ ainsi que l'honneur d'avoir été la première sélection de l'encan du circuit Courteau, en 2013.

Premier joueur de l'histoire des Forestiers d'Amos à gagner la Coupe Stanley, il veut maintenant utiliser sa notoriété afin de montrer la voie aux jeunes hockeyeurs locaux.

« Quand tu as des rêves, il faut que tu pousses ta passion et que tu sois motivé, tout en ayant du plaisir. Tous les rêves peuvent se réaliser, peu importe c'est quoi. Pour certains, c'est de jouer pour les Forestiers d'Amos, ou évoluer dans la LHJMQ ou ça peut être dans n'importe quel type de carrière », lance l'Amossois.

Cristalliser l'histoire

De son vivant, le maire d'Amos, Sébastien d'Astous, ne pensait jamais accueillir un tel événement dans sa ville. Dès le début des séries éliminatoires, il a pu constater que même les plus fervents partisans des Canadiens de Montréal ont temporairement changé d'allégeance pour

encourager le favori local. Une frénésie qui vient conclure un printemps dont Amos se souviendra longtemps.

« Lorsque la coupe a été gagnée lors du match #5, je sais que la communauté de Pikogan a festoyé comme ça ne se peut pas. J'ai vu des vidéos en direct sur Facebook et c'était incroyable. Les gens ont littéralement paradé en klaxonnant pendant des heures. C'est une grande fierté pour les Abitibiwinnis et les Amossois. Nos deux communautés sont tissées serrées et jouent au hockey ensemble », indique le premier magistrat.

Même si la carrière de Nicolas Roy compte s'étirer pendant plusieurs années, Amos veut rapidement prendre les moyens nécessaires afin de cimenter la journée dans les livres d'histoire de la ville.

« Aujourd'hui, on voulait faire la fête. Un jour, la Ville aura certainement une volonté de nommer quelque chose ou de faire quelque chose pour cristalliser cette histoire. Ça fait presque 30 ans que la Coupe Stanley n'était pas venue en Abitibi-Témiscamingue et il faut maintenir une connaissance de notre histoire. Qu'est-ce qu'on fera, je l'ignore. On souhaite que Nicolas nous ramène le trophée dans le futur », précise Sébastien d'Astous.

Nicolas Roy succède à Serge Savard (Landrienne) et Pierre Larouche (Taschereau) qui ont été les deux joueurs de l'agglomération d'Amos à être champion dans la LNH. Stéphane Matteau (Rouyn-Noranda) avait été le dernier Témiscabibien à réussir l'exploit, au printemps 1994, avec les Rangers de New York.



Une mer de curieux a suivi le passage de la Coupe Stanley au courant de la journée de samedi.

Crédit photo : Pierre-Olivier Poulin

Commentez en ligne

sur notre site internet www.lecitoynvaldoramos.com

TOUR DE L'ABITIBI

GLENCORE



10 au 16 juillet 2023

662,1 kilomètres
tourabitibi.com



PROGRAMMATION - 53^E ÉDITION DU TOUR DE L'ABITIBI

Date	Épreuve	Départ	Arrivée
Lundi 10 juillet	Présentation des équipes Challenge Sprint Abitibi	16h30 17h30 Amos, Cathédrale	17h 19h Amos, Cathédrale
Mardi 11 juillet Étape #1	Route Val-d'Or - Amos (Via Barraute) Distance : 95,1 km + (4 x 5,4 km) = 116,7 km (3 km neutralisés au départ)	16h45 Val-d'Or, Place Agnico-Eagle	18h58 : Entrée en ville 19h28 : Arrivée finale Amos, Cathédrale
Mercredi 12 juillet Étape #2	Route Rouyn-Noranda – Amos (Via Poularies) Distance : 125,6 km (5 km neutralisés au départ)	16h15 Rouyn-Noranda Cégep	19h13 : Arrivée finale Amos Cathédrale
Jeudi 13 juillet (AM) Étape #3 (demi-étape)	Contre-la-montre Individuel Amos - Saint-Maurice - Amos Distance : 10,0 km	Premier départ : 9h30 Dernier départ : 10h58 Amos Cathédrale	Première arrivée : 9h43 Dernière arrivée : 11h11 Amos Cathédrale
Jeudi 14 juillet (PM) Étape #4 (demi-étape)	Route Malartic – Cadillac - Malartic Distance : 57,5 km (2 km neutralisés au départ)	18h15 Malartic École secondaire le Tremplin	19h32 École secondaire le Tremplin
Vendredi 14 juillet Étape #5	Route Amos- Amos (via Preissac & Rivière-Héva) Distance : 115,9 km (3 km neutralisés au départ)	11h00 Amos Cathédrale	13h42 Amos Cathédrale
Samedi 15 juillet Étape #6	Route Amos ↻ Amos (via Rivière-Héva & Preissac) (sens horaire) Distance : 115,9 km (3 km neutralisés au départ)	16h30 Amos Cathédrale	19h12 : Arrivée finale Amos Cathédrale
Dimanche 16 juillet Étape #7	Route La Sarre - Amos (via Macamic) Distance : 93,5 km + (5 x 5,4 km) = 120,5 km (3 km neutralisés au départ)	14h00 La Sarre, Aréna Nicol Auto	Entrée en ville : 16h11 Arrivée finale : 16h48 Amos, Cathédrale

Distance totale: 662,1 km

PROGRAMMATION - 23^E ÉDITION DU TOUR DE LA RELÈVE TOUR DE LA RELÈVE • 15 ET 16 JUILLET 2023

Épreuve	Date	Catégorie	Distance	Départ	Arrivée
Route 	Samedi le 15 juillet 1 ^{ère} étape	U17 (H - F)	70 km	H: 8h00 F: 8h05 Cathédrale	H: 9h40 F: 10h00 Cathédrale
		U15 (H - F)	35 km	H: 10h10 F: 10h15 Cathédrale	H: 11h20 F: 11h25 Cathédrale
		U13 (H - F)	19,4 km	H: 11h35 F: 11h40 Cathédrale	H: 12h00 F: 12h10 Cathédrale
		U11 (H - F)	13 km	H: 12h20 F: 12h25 Cathédrale	H: 12h55 F: 13h05 Cathédrale
Challenge Sprint 	Samedi le 15 juillet 2 ^e étape	U17 (H - F) U15 (H - F)	300 m.	1 ^{er} départ 13h45 En face du Cégep de l'Abitibi- Témiscamingue	Cathédrale
		U9 (H - F) U11 (H - F) U13 (H - F)	Selon le nombre d'obstacles à franchir	U9 : 12h30 U11 : 13h00 U13 : 13h30 (Coin 5 ^e Avenue Est et 3 ^e Rue Est)	Fin : vers 15h30
Jeux d'adresse 	Samedi le 15 juillet 2 ^e étape	U9 (H - F)	2 tours de 1,5 km = 3 km	8h00 Cathédrale	8h10 Cathédrale
		U11 (F)	4 tours	8h20 Cathédrale	8h35 Cathédrale
		U11 (H)	4 tours	8h45 Cathédrale	8h55 Cathédrale
		U15 (F)	30 minutes	9h05 Cathédrale	9h35 Cathédrale
		U13 (F)	5 tours	9h45 Cathédrale	10h00 Cathédrale
		U15 (H)	30 minutes	10h10 Cathédrale	10h40 Cathédrale
		U17 (F)	45 minutes	10h50 Cathédrale	11h35 Cathédrale
		U13 (H)	5 tours	11h45 Cathédrale	12h00 Cathédrale
Critérium 	Dimanche le 16 juillet 3 ^e étape	U17 (H)	45 minutes	12h10 Cathédrale	12h55 Cathédrale